

**MESSAGGIO MUNICIPALE NO.09/2013**  
**concernente la proposta di approvazione dei conti e della relazione annuale sulla gestione dell'Agencia del Nuovo Quartiere di Cornaredo (NQC) – rapporto attività 2012**

AL  
CONSIGLIO COMUNALE  
6948 PORZA

6948 Porza, 30 aprile 2013

Onorevoli Signori Presidente e Consiglieri,

Lo Statuto dell'Agencia Nuovo Quartiere Cornaredo (Agencia NQC) è stato approvato dal nostro Consiglio comunale il 25 ottobre 2010.

L'Agencia NQC è un ente autonomo comunale di diritto pubblico ai sensi dell'art.193 c LOC, preposto alla realizzazione delle opere pubbliche e alla promozione del Nuovo Quartiere Cornaredo.

La sede dell'Agencia NQC è a Lugano e i Comuni rappresentati sono la Città di Lugano, Canobbio e Porza. Ogni ente ha diritto ad un rappresentante, per Porza è stato delegato il municipale sig.Fulvio Biancardi.

Nello Statuto indicato in precedenza (che vi alleghiamo per conoscenza), si precisa che all'articolo 20 – Competenze dei Consigli comunali – si prevede quanto segue:

- **lett. d) approvano i conti e la relazione annuale sulla gestione dell'Agencia NQC.**

In considerazione di quanto indicato in precedenza vi alleghiamo una tabella riassuntiva dei conti/costi (allestita dall'Ufficio finanze della Città di Lugano), rispettivamente la relazione annuale sulla gestione dell'Agencia NQC per l'anno 2012, già allegata al MM.no.06/2013.

Il Municipio non ha particolari osservazioni in merito alla presentazione dei conti, rispettivamente del rapporto di attività 2012 (relazione annuale) che vi alleghiamo per conoscenza e approvazione.

L'Esecutivo invita pertanto il Consiglio comunale a voler

**risolvere:**

- Sono approvati i conti e la relazione annuale sulla gestione dell'Agazia del Nuovo Quartiere di Cornaredo (NQC) – rapporto attività 2012.
- È dato scarico al Municipio per le competenze sull'attività dell'Agazia NQC.

Con i migliori saluti.

PER IL MUNICIPIO

Il Sindaco:  
Franco Citterio

Il Segretario  
Walter De Vecchi

Allegato: - tabella conti/costi  
- relazione annuale (rapporto attività – 2012)  
- Statuto Agazia NQC

Va per esame e rapporto:

<b>X</b>	<b>Commissione della gestione</b>
	<b>Commissione dell'edilizia</b>
	Commissione delle petizioni